



A37-WP/364
P/38
4/10/10

ASAMBLEA — 37º PERÍODO DE SESIONES

INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO SOBRE LA SECCIÓN GENERALIDADES E INFORME SOBRE LA CUESTIÓN 10

(Presentado por el presidente del Comité Ejecutivo)

El texto adjunto sobre la sección Generalidades y la cuestión 10 ha sido aprobado por el Comité Ejecutivo.

Nota.— Después de quitarle la cubierta, insértese esta nota en el lugar que corresponde de la carpeta para el informe.

INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO A LA ASAMBLEA

Generalidades

1. En el 37º período de sesiones de la Asamblea, el Comité Ejecutivo celebró ... sesiones entre el 29 de septiembre y el 6 de octubre. Las sesiones fueron presididas por el presidente de la Asamblea, Sr. Harold O. Demuren (Nigeria).

Delegaciones de Estados y observadores representados

2. Los ... Estados contratantes que siguen estuvieron representados en todas o algunas de las sesiones del Comité:

Afganistán	Comoras	Indonesia
Albania	Congo	Iraq
Alemania	Costa Rica	Irlanda
Angola	Côte d'Ivoire	Islandia
Arabia Saudita	Croacia	Islas Cook
Argelia	Cuba	Islas Salomón
Argentina	Dinamarca	Israel
Armenia	Ecuador	Italia
Australia	Egipto	Jamahiriya Árabe Libia
Austria	El Salvador	Jamaica
Azerbaiyán	Emiratos Árabes Unidos	Japón
Bahamas	Eritrea	Jordania
Bahrein	Eslovaquia	Kazajstán
Bangladesh	Eslovenia	Kenya
Barbados	España	Kirguistán
Belarús	Estados Unidos	Kuwait
Bélgica	Estonia	Lesotho
Belize	Etiopía	Letonia
Benin	Federación de Rusia	Líbano
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Fiji	Lituania
Bosnia y Herzegovina	Filipinas	Luxemburgo
Botswana	Finlandia	Madagascar
Brasil	Francia	Malasia
Brunei Darussalam	Gabón	Maldivas
Bulgaria	Gambia	Malí
Burkina Faso	Ghana	Malta
Burundi	Granada	Marruecos
Cabo Verde	Grecia	México
Camboya	Guatemala	Micronesia (Estados Federados de)
Camerún	Guinea	Mónaco
Canadá	Guinea Ecuatorial	Mongolia
Chad	Guyana	Mozambique
Chile	Haití	Myanmar
China	Honduras	Namibia
Chipre	Hungría	Nepal
Colombia	India	

Nicaragua	del Congo	Sudán
Níger	República Democrática	Suecia
Nigeria	Popular Lao	Suiza
Noruega	República de Moldova	Swazilandia
Nueva Zelandia	República Dominicana	Tailandia
Omán	República Popular	Timor-Leste
Países Bajos	Democrática de Corea	Togo
Pakistán	República Unida de Tanzania	Tonga
Palau	Rumania	Trinidad y Tabago
Panamá	Rwanda	Túnez
Papua Nueva Guinea	Santa Lucía	Turquía
Paraguay	San Vicente y las	Ucrania
Perú	Granadinas	Uganda
Polonia	Senegal	Uruguay
Portugal	Serbia	Vanuatu
Qatar	Seychelles	Venezuela (República
Reino Unido	Sierra Leona	Bolivariana de)
República Árabe Siria	Singapur	Viet Nam
República Checa	Somalia	Yemen
República de Corea	Sri Lanka	Zimbabwe
República Democrática	Sudáfrica	

3. También estuvieron representados, en una o más sesiones, observadores de las organizaciones internacionales siguientes:

Comisión Africana de Aviación Civil (CAFAC)
 Unión Africana/Union africaine (AU)
 Agence pour la Sécurité de la Navigation Aérienne en Afrique
 et à Madagascar (ASECNA)
 Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI)
 Organización de Transportistas Aéreos Árabes (AACO)
 Comisión Árabe de Aviación Civil (CAAC)
 Organización de vigilancia de la seguridad operacional de la aviación del Grupo del
 Acuerdo de Banjul (BAGASOO)
 Sistema de vigilancia de la seguridad operacional y de la seguridad de la aviación del
 Caribe (CASSOS)
 Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA)
 Organización de servicios de navegación aérea civil (CANSO)
 Agencia para la vigilancia de la seguridad operacional y de la seguridad de la aviación
 civil de la Comunidad del África Oriental (CASSOA)
 Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEAC)
 Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (ECOWAS)
 Conferencia europea de aviación civil (CEAC)
 Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea (EUROCONTROL)
 Unión Europea (UE)
 Fundación para la seguridad operacional de los vuelos (FSF)
 Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial (IAASM)
 Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA)
 Consejo internacional de aviación de negocios (IBAC)

Coalición internacional para la aviación sostenible (ICSA)
Consejo Coordinador Internacional de Asociaciones de Industrias Aeroespaciales (ICCAIA)
Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves (IAOPA)
Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea (IFALPA)
Federación Internacional de Asociaciones de Controladores de Tránsito Aéreo (IFATCA)
Federación Internacional de Asociaciones de Productos Electrónicos para la Seguridad del Tránsito Aéreo (IFATSEA)
Federación Internacional de las Asociaciones de Expedidores y Asimilados (FIATA)
Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (ITF)
Comité interestatal de aviación (IAC) (MAK)
Organización de formación de las Autoridades Conjuntas de Aviación (JAA-TO)
Asociación Latinoamericana y del Caribe de Transporte Aéreo (ALTA)
Asociación Latino Americana de Derecho Aeronáutico y Espacial (ALADA)
Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)
Oficina de seguridad operacional del Pacífico (PASO)
Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)
Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)
Banco Mundial (BM)
Organización Mundial del Turismo (UNWTO)

4. El Secretario General, Sr. Raymond Benjamin, participó en todas las sesiones del Comité. El Sr. D. Wibaux, Director de asuntos jurídicos y relaciones exteriores fue secretario del Comité. Los Sres. J. V. Augustin y B. Verhaegen fueron secretarios suplentes. Actuaron como secretarios adjuntos los Srs. W. Amaro, J. Begin, R. Gallego y J. Marriott, las Sras. J. Girard, J. Hupe y C. Rideout y la Dra. F. Liu. Actuaron como redactoras de actas la Srta. S. Black y la Sra. D.J. Cooper.

5. Las actas de las sesiones se publicarán como A37-Min. EX/1-....

Orden del día

6. Las cuestiones siguientes fueron remitidas al Comité Ejecutivo por la Plenaria para que las examinara:

- Cuestión 10: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2007, 2008 y 2009
- Cuestión 11: Cooperación técnica — Actividades y política de cooperación técnica durante el período 2007-2009
- Cuestión 12: Ente de financiación internacional para la seguridad operacional de la aviación (IFFAS)
- Cuestión 13: Política de seguridad de la aviación
- Cuestión 14: Programa universal de auditoría de la seguridad de la aviación (USAP)
- Cuestión 15: Apoyo a la implantación y desarrollo (ISD)
- Cuestión 16: Cooperación con órganos regionales
- Cuestión 17: Protección del medio ambiente
- Cuestión 18: Cuotas atrasadas

- Cuestión 19: Gestión de recursos humanos
- Cuestión 20: Personal de la OACI
- Cuestión 21: Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI
- Cuestión 22: Otros asuntos de política de alto nivel que han de ser considerados por el Comité Ejecutivo

7. Las notas de estudio y los documentos considerados por el Comité se enumeran dentro de la correspondiente cuestión en el sitio web de la Asamblea de la OACI <http://www.icao.int/Assembly37/>

Cuestión 10: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2007, 2008 y 2009

8. En el marco de la cuestión 10, el Presidente del Consejo informó a los delegados que en su discurso de apertura había proporcionado a la Asamblea un breve panorama de las principales actividades de la OACI desarrolladas durante los tres años y medio últimos. El Presidente invitó a los delegados a que examinaran los documentos 9898, 9916 y 9921 y su Suplemento en el sitio web público de la OACI y a que tomaran nota de su estructura modernizada.

— FIN —